

Előfizetési díjak:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, községi jegyzőknél és tanítóknál egész évre 6 korona.

Magánhirdetések díja:

Négyezer hasábozott garmond sorért 10 fillér.

Hivatalos hirdetések díja:

Egyszeri közlésért, tekintet nélkül a szöveg nagyságára, nyugtábellyel és támlappal együtt 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Többszöri hirdetésnél kedvezményeket nyújtunk.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz czimezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

Karácsony.

Itt a karácsony, a mi népünknek legmeghittebb s legbensőségtelegesebb ünnepe, amelyet egyaránt ünnekelnek a kunyhóban és palotában, s amely egész esztendő rideg kenyérfarcában elfásult emberi szivekből a legnemesebb érzést, a szeretetet váltja ki. Jászolban született a Megváltó, világraszólóan hirdető, hogy azok, akik az emberi nem megújodására végeznek világraszólóan dicső munkát, azok nem a trónok bitorából, nem büszke, gögös nagyok ágyékából kerülnek ki, hanem mint az óriási tölgy, amely gyökereit a föld mélyébe eresztve, alulról, az istenadta népből kerülnek ki. Mentek a három napkeleti királyok, országok urai, hadseregek vezérei, mentek a csillag után, amely ott ragyogott a betlehemi jászol fölött, hirdető, hogy jászolban született meg a legigazibb, a legnagyobb király. Igaz hitet szomjuhoztak a napkeleti királyok, csoda történt velük, megihlette őket a tudat, hogy van valami aranynál, bibornál ékeesebb, fegyvernél, hadseregnél erősebb, gyarló, mulandó embernél örökkévalóbb, ami kiemel a földi lét szűk köréből és megvilágítja a sirtónak rettenetes éjszakáját. Ez a valami a megfoghatatlan Istenbe vetett hit: a betlehemi jászol kisdé vendége, a világ megváltója Jézus Krisztus.

Abban a nagy egyenlőtlenségben, amelyben szegények és gazdagok, hatalmasok és elnyomottak élnek ezen a világon, fölemelő és megnyugtató tudat, hogy egyformán kicsinyek és gyöngék, egyformán szeretettek vagyunk az előtt az fölérhetetlen hatalom előtt, amely Jézus Krisztust adta e bűnös világnak. Megváltásra szorulunk, egyformán mi

bűnös emberek, koldusok, királyok. Szeretetre szorulunk egyformán mi hatalmasak és nyomorultak. Hitre szorulunk valamennyien, hitre, amely abból a kis jászolból sugárzott ki az emberek szívébe, amely sugaraknak fénye és melege megvan még most is. Hit nélkül céltalan, meddő küzdelem az élet, de hittől soha el nem muló reménységgel és bizalommal teljes. Hittel, szeretettel kell nekünk embereknek élni, hogy különbek legyünk az állatoknál és az élettelen tárgyaknál.

Magasztos érzések hozzák rezgésbe szívünket, midőn átérezzük az emberiség leggyönyörűbb legendáját, Jézus Krisztus jászolban való születésének egyszerű történetét. Ma, amidőn a természettudományok haladása, a különféle új tanok, amelyek az emberiség egy részét új célok és új irányok felé terelik, ma, amidőn a hitetlenség oly rohamosan terjed az emberek között, dupla értéke van a karácsonyi ünnepelésének, nemcsak azért, mert nehéz dolog a divatos, rohanó áramlatnak ellentállani, hanem azért is, mert példát mutatunk vele azoknak, akik elszakadni készülnek atyáik hitétől és azon az úton vannak, hogy kivetkőzzenek a jó érzésű ember természetéből. Ti, akik hisztek, biztok és reméltok, akik meg vagytok győződve róla, hogy világot megváltó hivatása volt a jászolban született Istennek, üljétek meg karácsonyi ünnepét benső áhítattal, úgy, ahogy azt hitünk törvényei előírják. Tartsátok fenn a modern erőszakos, Istentől távolodó világáramlatok közepette a keresztény hitet, a Megváltó kultuszát, a mártírok vére által megszentelt vallást; mert jönni fog, jönnie kell egy időnek, midőn az emberiség tévelygő része ki fog ábrándulni a rea-

lizmus mámorából és vissza fog térni az Istennek egyedül üdvözítő kultuszához.

Fehér havas világban, karácsonyi ünnepén a hit tavasza nyílik a szívekben és zengjétek, hirdessétek büszkén, bizalommal, hogy megszületett a világ Megváltója!

Vármegyei élet.

Szilágysármegye közigazgatási bizottsága Zilahon e hó 13-án tartotta meg rendes havi ülését dr. Kaizler György főispán elnökiete alatt.

Jelen voltak: Török István alispán, Bálint Sándor főjegyző, dr. Papp Gyula, dr. Somogyi Kálmán aljegyzők. Bíró Ferenc t. főügyész, dr. Berger János t. főorvos, Kaizler Sándor árvaszéki elnök, Fabritius Hugó kir. pénzügyigazgató, dr. Diószeghy Gábor kir. ügyész, Némethy József kir. főmérnök, Nagy Károly kir. tanfelügyelő, Dull János, Sántha Dezső, közig. biz. tagok.

Igazoltan távol voltak: Bölöni Sándor, Dombi Károly, Govrik Ödön, Papszász Lajos és br. Wesselényi Miklós.

Az alispán jelentése szerint a közbiztonsági viszonyok az elmúlt hóban jók voltak, a társadalmi rend, személy- és vagyonbiztonság eleni cselekmények nem fordultak elő.

Az állategészségügyi viszonyok rosszabbodtak. A szertésvesz a krasznai járás kivételével mindenik járásban Zilah városban is fellépett, amely járvány némely községben igen súlyos lefolyású. Ezenkívül még a rühkór, sertésorvanc, vesztettség takonykór is lépfene fordult elő. — A kivándorlás is emelkedést mutat; kiadott Amerikára 104, Romániára 43, más helyre 2 utlevél. — Bár a kivándorlás csökkentése érdekében a törvény korlátai közt minden eszköz felhasználatik, de egyfelől az Amerikából egyes kivándorlók által hazaküldött tetemes összegek, másfelől pedig az a körülmény, hogy Bécsen át az utlevél nélkül való kivándorlás könnyen lehetséges, a kivándorlók tényleges

száma az utlevéllel nem bírót csaknem megközelíti. Az 1906. évi főszorozás a múlt hóban befejeztetett s az 1907. évinek előmunkálatai megkezdettek. — A főispán öméltósága Veress Istvánt díjas és Papp Ernőt díjtalan közig. gyakornokká kinevezte. — A közigazgatás rendes menetét gátló körülmények nem fordultak elő.

A kir. tanfelügyelő jelentése szerint az elmúlt hónapban 15 iskola látogatott meg s a tapasztalt hiányok orvoslása végett a szükséges intézkedések megtétek. — Vármegyei népektatásügyének továbbfejlesztése, állami iskolák szervezésével rendezésére irányuló munkát elkészült. — Felekezeti iskolák részére államségely novemberben nem utaltatott. — Az érszenkirályi áll. el. iskola felépítésére a vallás- és közoktatásügyi miniszter 800 korona rendkívüli segélyt szavazott meg, azon feltétellel, hogy a még szükséges összegről a helyi járulékok terhére a község köteles gondoskodni.

A kir. pénzügyigazgató jelentette, hogy a november hóban feldolgozandó 5346 ügydarabból elintéztetett 3250, hátralékban maradt 1086 ügydarab; a földadó-nyilvántartási iktatóra és adóhivataloktól felülvizsgálatra beérkezett ügyek mind elintéztetést nyertek. — Az üzemből volt mezőgazdasági szeszgyárakban a havi alkoholtörvény megállapításának felülvizsgálata akadály nélkül megtörtént. — Dohányárulási engedély 4, sóárulási engedély 2, belyegárulási 2, egyesadós fizetési halasztás 77, illetékfizetési 29, házadómentesség 45 esetben adatott. — Az elmúlt hóban egyenes adóban befolyt 408,072 K 38 f, hadmentességi díjban 8998 K 61 f, hátralék egyenes adóban 1,933.836 K 02 f, hadmentességi díjban 130.311 K 86 f.

A kir. államépítészeti hivatal jelentése szerint úgy az állami, mint a törvényhatósági köztutak a bekövetkezett esős időszak folytán elsárosodtak, úgy hogy a sárlehuást vármegyei el kellett rendelni. Az utféntartási kavicsszállítások csekély kivétellel befejeztetést nyertek s azok bizottsági vizsgálata és átvétele megtörtént. Intézkedés tétetett, hogy a kavics beágyalása a bekövetkezett nedves időjárás mellett a vármegye összes állami és törvényhatósági utvonalaiban eszközöltessék. — A műtárgyépítési munkák ez utakon teljes

ról, nyálánságokról. a mit a következő napokon fog bevéssérolni a Sárika és a Pista részére.

— Elég lesz négyszáz korona? — kérdezte a férje, letéve az újságot.

— Azt hiszem, elég.

Kivette a nyolc darab ötven koronást az íróasztal fiókjából és átadta a feleségének.

A fiatal asszonyka eltette gondosan. Holnap majd megkezdí körutját.

Sokáig nem aludt el. Zakatolt a fejében a sok terv, mi mindent kellene összevásátolnia.

Jóval éjjel után jött csak álom a szemére. De ahelyett, hogy ugyanaz a kedves, kellemes semmiség töltötte volna be álmát is, valóságos rémálmok voltak. Tudja Isten, hány alakban jelent meg neki meg neki az a szerencsétlen asszony, a kiról a férje olvasott. Látozt tiz, száz, egész csapat ilyen földhöz ragadt teremst, akik a halálban ke-restek menekvést az élet nyomorúsága elől.

Másnap nehéz jajgtással ébredt és ennek kapcsán említette: miféle nehéz álma volt.

Az ura rábólogott.

— Bizony sok nyomorúság van ezen a világon; sok embernek nincs még a betevő falatja sem.

Hogy eltűnődött ezen az a jólelkű okos asszonyka; eltűnődött rajta napokig.

Egy este valamit mondott az urának; előbb ötlve-hatolva ejtegette a szótak, de látva az ura mind jobban ragyogó ábrázatát, egész bátran öntötte ki előtte, ami a lelkét nyomta.

— Oh te drága, drága jó kis asszonykám, ölelte végre szívére az ura.

A „Szilágysomlyó” Tárczája

Karácsony éjjelén.

Békét ha zengtek, — nézzetek körül
Az éjbe omlott napvilágon át,
Karácsony éjén, a havas mezőkön,
Kinek látjátok véres lábnyomát?
Békét ha zengtek sirva-sirjatok,
A csöndes, hideg tüzhelyek során
Kivert, kóbor vándor a szeretet
Ezen a szent karácsony éjszakán.

Ne álljatok hát zengő kórusokba,
Mint a megéhült énekesdiák,
A szeretet vonagló tetemén
Vadul cicáznak bősztült bestiák.
Jajgassatok s ha nincs is benne összhang,
De megrendülnek majd rá a szívek.
Gyalázat az, ha háboruk siralmán,
Hazug szájjal a békét zengitek.

Nincs ott béke, ahol vad szeretetlen
Harcokat vív az Istenadta nép,
Hol a hatalom zsarnoki szeszélyvel
A nemzeteknek homlokára lép.
Nincs ott béke, ahol a millióknak
Zengő siralma az egekre zug —
Hol jogot, törvényt, hitet eltipor
Es elárul a céda, gaz, hazug.

Ha kérditek, hogy lesz-e változás,
Vagy a nyomorral örök már e frigy?

Nézzetek csak a szörnyű pusztulást
Es látjátok, hogy nem maradhat így!
Föl fog virradni újra majd a nap,
Mely szépen süttött itt, egyszer, hajdanán,
Mikor a béke megszülehetett,
Egy szent, csodás karácsony éjszakán.

Láncokba vert, haragvó tömegek,
Százszor kijátszott koldusnemetek
Kiért született volna a világra
A Megváltó, ha nem ti értetek?
Ne féljete, még rávilágít egyszer
Az eszmére egy bolygó csillag itt;
Nem látjátok? . . . Már reszket valahol,
Sugárzó Fénye engem megvakít.

Fehérlő fénybe árad majd a föld,
Leszakadnak az árnyak róla mind;
S miként egy új nap a nagy végtelenben
Világokat hevítve úgy kering.
Ne féljete! Még lesz itt béke egyszer
A rég lezajlott vad tusák után,
Mikor nem lesz a földön senkisé, sem,
Ki éhezik Karácsony éjszakán . . .

Pakots József.

A legszebb karácsonyfa.

Vagy hat-hét család, akiknek anyáit még az iskola pad kötötte össze, évek óta úgy rendezte be a szent estét, hogy minden évben egy másikonál verődött össze a többi hat család.

A növekedésben a táncpróba ruhák, később az utcai és béli tolették, most pedig az

képezte nálunk a versengés tárgyát, hogy a többi luxus közt, melyik rendez fényesebb Jézuskát az ő apróságai számára.

Nem lehet azt leírni, hogy az elmúlt évben mi minden fekdött Sallayék karácsony-fája alatt amaz egyetlen agyonbecézett, elkapott nyalka kis baby részére, akit már az Eldorádóról szóló mese se érdekelt bizonyára, mert hisz eféle csodavilágot teremtettek számára minden alkalommal a módos szülők.

Ez a hét család mind olyan helyzetben volt, hogy marékszáma szórhatta a pénzt; de szórta is úgy, hogy még föl se bírta szedni senki a mieink közül. Mert hát az a sok értéktelenség, a mi egy-egy ilyen alkalommal egész kis vagyont elnyelt, még nem is magyar ember fáradozásait jutalmazta. A magyar kézművesben azt mondják: nincs az az ügyesség, találékonyosság, izlés, na meg az a mersz se, hogy aféle ostobaságnak olyan horribilis árt szabjon, mint a külföldi játékgyáros.

Kalotayékon volt azonnal a sor. Most az ő karácsonyfájukat fogják megbámulni. Ők sem maradhatnak hátra.

Rendesen este tervezgettek, mikor a két kis csemetéjük már nyugodni tért, Vacsora után hányták-vetették meg, hogy mit vásároljanak a három esztendő és nyolcadik életét taposó Pistike részére.

Tervezetésük közepette nagy dissonancia volt egy este az a szomorú történet, a mit vacsorázás közben olvasott a lapból Kalotay Akos, a férj. Egy szegény asszonyról számolt be a napírh, a ki a Dunába ölte magát három gyermekével, mert már nem bírta el a nyomort.

Kalotayné előtt épen ott fekdött a jegyzék, a melyet akkor készített a játékszerek-

befejezést nyertek. — Rózsási Lőrinc központi kir. utmester a szombathelyi és Madaras Pál th. utmester a nagyvárad utmesteri iskolákba a tanfolyam II. évének hallgatása végett berendeltettek.

A vármegyei t. főorvos jelentette, hogy a közegészségi állapot, a fertőző betegségek számának némi emelkedése miatt kevésbé rosszabbodott, de általában kedvezőtlennek nem mondható. A leggyakrabban észlelt betegségek a hagymáz, vörheny, kanyaró, ronszó töröklob, hökhurut, tüdővész, bujakór, váltóláz, míg járványos jelleggel lépett fel a hasi hagymáz, hökhurut, kanyaró és vörheny. Hullaszemle 3 esetben tartatott, orvosi látlet könnyű sérülésről kiállított 66, súlyos orvosi bizonyítvány pedig 32. — A gyógyszerárak jó karban vannak, a köztisztaság általában kielégítő. — Iskolák, piacok, kávéházak, vendéglők, kocsimák, mérszárszék, vágóhidak, boltok, pékműhelyek, indóházak, gyárak, lakások, kutak, óvodák, valamint közhelyeken kimért italok több ízben kielégítő eredménnyel vizsgáltatottak. A f. évi főszorozás november havában befejezetett. A kimutatott védőkötelesek száma volt 5213, kik közül tényleg megjelent 4450. Ebből besoroztatott 906, vagyis a megjelentek 20%-a.

Szilágyvármegye központi kórházának betegforgalma. November hóban ápolatott 300 beteg, kik közül kibocsátottak gyógyultan 119, javultán 27, gyógyultatlan 3 és meghalt 8. Apó-lási napok száma 4267.

A kir. ügyész jelentette, hogy a zilahi kir. törvényszéki fogházból a múlt hónapban kiszabadult 56 férfi és 4 nő, a hó végén letartóztatva maradt 82. férfi és 11 nő. Kiszolgáltattak a raboknak 223 egészséges és 21 beteg étadagot, melyért a vállalkozónak 593 K. 81 fillért fizettek ki. Teljesítették a rabok 61 díjazott napszámát, melyért az állam részére 29 K. 14 f. a rabmunkások részére pedig 58 K. 10 f. folyt be. — Elélezés elleni panasz, valamint halálozás nem fordult elő.

A várm. központi árvaszék novemberi ügyforgalma. A fogalmazó szakban: előző havi hátralék 489, novemberben érkezett 1573, elintézendő volt 2062 ügydarab, melyből elintézést nyert 1686, hátralékban 476 darab. Az irodai hátralék volt 228, novemberben érkezett 1886 drb; ezen 1924 darab-ból kiadományoztatott 1758, hátralékban maradt 156 drb.

A bizottság mindeme jelentéseket tudomásul vévén, a folyó ügyek során a tárgyjegyzékbe felvett közoktatási adózási, posta, kivételes nősülési, mezőrendőri, anyakönyvi betegápolási és cseléügyekben stb. beadott javaslatok, felelőzések, kérelmek nyertek elintézést.

Városi közgyűlés.

Szilágy-somlyó r. t. város képviselő testülete folyó évi december hó 22-én d. e. 9 órai megkezdéssel rendkívüli közgyűlést tart.

Tárgysorozat.

1) Dr. Ajtai Endre városi képviselő, választási elnök a folyó hó 6-án megtartott választási eredményét bejelenti.

2) Szilágyvármegye alispánjának 10,386—1906. számú véghatározata Bölöny Bálint rendőrkapitánynak a város képviselő testülete által 122—1906. szám alatt hozott és fe-

Délután — az olcsóságok forrása előtt — találkozott két barátnőjével. Mind a két keze tele volt csomagokkal és úgy sietett, hogy csak futtában üdvözölje őket.

— Holnap látunk benneteket, kiáltott oda, amint elsuhan mellettük.

— Mindenesetre. Megesodáljuk a karácsonyfákat.

— Vajjon mit vásárolhatott Emma ebben a bazárban? — szólta az egyik barátnője társnőjéhez, mikor Kalotayné már eltűnt szemük elől.

— Bizonyára a cselédek s gyermekei, hozzátartozó apróságai számára vett játékszereket.

Kalotayék vendégeit gyötörte a kíváncsiság, no meg az irigység is afőlött, hogy mi-csoda pazar fényt fog kifejteni barátnőjük két gyermekük karácsonyfájával.

Az előző években egyik a másikra licitált abban, hogy nála fényesebb, pazarabb legyen a Jézuska, mint az előbbi családnál. De persze ahhoz egynek sem volt módja, hogy kiállja a versenyt Kalotayékkal.

Már mind együtt voltak a meghívottak és megszólalt az a gyermekfüleknek olyan tulvilági csilingelés, mely azt jelenti, hogy érkezik az angyal.

Pár perc múlva föltárlt az ajtó és valamennyien beléptek a szalomba, ahol a kin-

gyelmi eljárást rendelő véghatározatra vonatkozó felelősségre.

3) Polgármester jelentése az újonnan épült ovoda átvételéről.

4) Polgármester jelentése arról, hogy a Krasznára helyezendő két fahíd építésének vállalatba adása az elpróbált árjelzésen nem sikerült s javasolja, hogy a két híd Rencz Istvánnak 1200—1200 korona vállalati árban adassék ki.

5) Bizottsági jelentés, illetve javaslat a vásártérek mikénti rendezéséről, — s ezzel kapcsolatosan az állami állatorvosnak a baromvásártér áthelyezése és rendezésére vonatkozó átirata.

6) Brüll Samu ajánlata, mely szerint kötelezőleg kijelenti, hogy hajlandó 3 évi időtartamra a város részére saját költségén egy bivaly, egy fehér s egy szimenthali nyugoti fajblikát évi 900 korona bérért beszerezni s tartani.

7) Városi főjegyző, mint bizottsági elnök jelentése arról, hogy a 164—1906. számú kgy. határozat folytán a kenyérszint, piaci vásárvászedési jogot árverés útján bérbe adta; — egyben javasolja, hogy miután a Beréktető, pecsenyefürdő hely, a nagyfalusi ut és a vasut melletti rétre nézve egy évi időtartamra bérlet nem jelentkezett, ezen helyek három évre adassanak ki bérbe.

8) Nagyfaluközség megkeresése az áldozó csüttörtöki nagyvásár törzskönyvezésének kiigazítása tárgyában.

9) A városi tanács előterjesztése Mork János, Rónai Ferenc és Dombi Mihály terhére állami adók alapján pótdadók törlése tárgyában.

10) Kérelme Nagy Miklósnak 8 korona vicinális utmunka tartozás leírás. iránt.

11) Kérelme özv. Székely Jánosénak 9 korona kenyérszintbér elengedése iránt.

12) Kérelme Keller Samu és 16 társának a város és Róth Lajos és neje között eszközöndő ingatlan részletek elcserélésére vonatkozó csere szerződés megkötése tárgyában.

13) Kérelme Jolbej József városi aljegyzőnek, melyben a baromlevelek kezelési díjából befolyó jövedelemnek 50%-át kéri.

14) Kérelme Jolbej József városi aljegyzőnek, 250 korona fizetési előleg megadása iránt.

15) Bölöny Bálint rendőrkapitány előterjesztése a katona elszállások tárgyában.

16) Sütő Katalin illetőségi ügye.

17) Polgármester előterjesztése a hitelsített névjegyzékben felsorolt tűzoltóknak a városi pótdadó fizetési kötelezettsége alól felmentése tárgyában.

18) Polgármester beterjeszti Gyirán Tógyer, Varga János és Muntyán Péterné jegyzőkönyvre vett az iránti kérelmét, hogy az általuk birt házhely bérlete 6 évre meghosszabbíttassék.

19) Polgármester előterjeszti a debreceni siketnének intézetének segélynyújtás iránti kérelmét.

20) Bölöny Bálint jelentése, illetőleg kérelme, melyben a 80—906. számú kgy. határozattal kiküldött bizottsági elnökségről lemond.

21) A házi pénztárnak 1905. évi zárszámadata.

cseket érő ajándékokat rakta le Kalotayék Jézuskája.

Az asztal közepén egy szörnyen szerény fáska állt, apró viaszgyertyácskákkal, a narancsokkal és afféle négy-öt filléres cukor figurákkal. A fa alatt „olcsóságok forrásából“ beszerzett bábuk, lovak, kard, puska, csákó, főzőedények.

A két gyerek olyan boldogan kapkodott a játékszerek után, mintha kincses India összes gazdaságai közt kéjelegne.

A vendégek azonban tág szemeket nyitottak.

Kalotay Ákos szólalt meg:

— Kerek 400 koronát adtam a feleségemnek karácsonyi bevásárlásra és az én asz-szonykám 35 szegény család gyermekeit látta el ebből meleg ruhával, fűtőanyaggal, és élelmiszerekkel az ünnepekre. Maradt belőle vagy 40 korona. ebből került ez az apróság a mi bőségben dúsuló két kicsikénknek, a kinek olyan drága karácsonyi ajándékuk jutott ez évben, mint tán senkinek: 35 fázó és éhező család hálalmája. Mondjátok meg, édes barátaim, és barátnőim: állíthatott volna-e ennél becsesebb és ragyogóbb fát és nem követésre méltó példa-e az én feleségem Jézuskája?

Kövért Irma.

Különfelek.

— **Közigazgatási bizottsági tagok választása.** A tegnapielőtti megyei közgyűlésben közigazgatási bizottsági tagokká megválasztották Sánta Dezső, Fodor Elek, Szentkirályi Zoltán, Govrik Ödön és Moni Gyula.

— **Dr. Ajtai Pál ügyvédjelöltet,** a szilágy-somlyói jeunesse d'ore egyik rokonszenves tagját a hó 15-én avatták fel a kolozsvári tudományegyetemen a jogtudományok doktorává. Gratulálunk.

— **A szilágyvármegyei gazdasági egyesület** folyó hó 18-án Zilahon tartott közgyűlésében egyetiti titkárrá, tizenegy pályázó közül, nagy szótöbbséggel Fényes Károly választották meg.

— **Kinevezés.** A pénzügyi miniszterium vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök a zsbói kir. adóhivatalhoz Szücs Imre mező-turi adóhivatali gyakornokot adótitkárá ideigle-minőségében kinevezte.

— **Vasárnapi munkaszünet a postán.** A m. kir. posta- és távirda hivatalvezető hivatalos felkérésére figyelmeztetjük olvasóinkat arra, hogy 1906. december hó 23-án (vasárnap) egy a posta- és távirdahivatalok, mint a postaügynökségek a feladásra és kézbesítésre nézve hétköznapi szolgálatot tartanak.

— **A szilágy-somlyói izr. Jótékony Nőegylet** szokásos évi mulatságát Silvester-estén tartja meg. A táncmulatság előtt hangverseny lesz, a melynek szereplői biztosítást nyújtanak arról, hogy a jótékony Nőegylet jó-hírű, vidám estélyeinek az idei sem fog mögötte maradni. A rendezőségnek Papp Viktor hegedűművészt is sikerült a hangverseny számára megnyernie, s így a kik az estélyére elmennek: jótékonytáncot gyakorolnak és művészi élvezetben is részesülnek. A hangversenyek teljes műsorát jövő számunkban fogjuk közölni.

— **Ebzárlat megszüntetés.** Szilágy-somlyó város területére veszettség miatt elrendelt ebzárlatot a város főkapitánya feloldotta.

— **Pótlóvázások.** A földmívelésügyi m. kir. miniszter a pótlóvázások foganatosítása tárgyában a gazdasági egyesületekhez a következő leiratot intézte. A cs. és kir. közös hadügyminiszter ur által a cs. és kir. katonai loavató bizottságok elnökeinek a pótlóvázások mikénti foganatosítása iránt f. évi 1946/III. szám alatt kiadott „utasítás“ egyik fő célja, hogy eszentul közvetlenül a kisebb tenyésztők-től is nagyobb számú pótló vásároltassék. Miután azonban az ismeretlen származású dácára is eddig csakis a ló küllemére való tekintettel történt vásárlások ezen lovak használata alkalmával azok minőségét tekintve nem vezettek kielégítő eredményre, eszentul a vásárlások csakis beigazoltan jó származású lovak megvételére fognak szorítkozni. A fedeztetési-jegy mindenkor bemutatandó, ennek nem létében az anya is elővezetendő s előjárósági okmánnyal igazlandó, hogy a csikó attól származott. Hogy ezen körülmény a tenyész-tő közönséget előkészületlenül ne találja a katonai lovasárlások minél jobb sikere érdekében felhívom az egyesületet, hogy a fenti körülményt saját hatáskörében minél szélesebb körben hozza a tenyész-tő közönség tudomására. A többször említett utasítás ezen újabb rendelkezésétől egyébként azon hasznos eredmény is várható, hogy a kisebb tenyésztők és gazdák is iparkodni fognak, vagy ismert származású kancát beszerezni, vagy a már saját maguk által tenyésztett, tehát ismert származású jobb anyagot megtartni ahelyett, hogy azt mint eddig legtöbb-ször áruba bocsássák. Budapest, 1906. augusztus hó 17-én. A miniszter megbízásából: Nagy Gábor s. k. miniszteri tanácsos.

— **A jótékony nőegylet** folyó hó 8-án tartott estélyének erkölcsi sikeréről beszámolni hivatott toll is csak halvány esztelével lenne képes, hisz a műsor minden egyes pontja is a legnagyobb műveltségűt nyújtotta, az összes számok műbírálata pedig az őszinte elragadtatás hangján fejezhető ki a legigazabban: nagyszerűen remek volt minden egyes szerep. Kellemesen hatott a helybeli cigány zenekar nyitánya, melyre a felhangzott tapsok a teljes elismerést juttatták kifejezésre Bónis Gyula zene-kezezető sikeres működéséért s elragadó szőlőért. — Valóságos tapsvihár jelezte a függöny felgördültével a program második számát, midőn dr. Náduváry Jenőné urnó lépett a felolvasó asztalhoz, hogy a legfenségesebb magyar nőről, Zrínyi Ilonáról irodalmi értékűnek irt felolvasását adja elő, a mely-lyel — saját szavai idézve — élvezette a ballgatóságát „rég elmúlt, daliás idők tündér-világába.“ Valóban a felolvasás gyönyörű irány, a sorsüldözött fejedelmesszony élet-folyásának érdekfeszítő története s a magas-szatosan nemes honleányi erényekből vont alkalmi tanácsadások és lelkesítő buzdítások az ő követésére, tényleg a kuruc idők ragyogó tündérvilágát tárták elének. A felolvasás élénk hatást ért el s ezt a közönség a felolvasó

urnó többszöri kihívásával juttatta kifejezésre az előadás alatt, utána pedig a megérdemelt állandó ünneplésben. — A műsor harmadik száma szintén nagy hatást keltett s Láng Sárika k. a. ugy operette énekével, mint az erre felhangzott tapsviharra előadott magyar népdalokkal teljesen igazolta mindama remé-nyeket, melyekkel szereplése elő tekintettünk. Gyönyörű hangja, daljátékának magas iskolá-zottsága méltó kíséretet találtak művészi tö-kélylyel játszó nővére, Láng Elza k. a. zongorajátékában. — Tarsadalmunk önzetlen ér-dekeit mindig lelkesedéssel szolgáló derék tűzoltó főparancsnokunk Konecsny János adta ezután a Szép Gacsó Mária melodramá-ját a szintén lekötélvezően ügybuzgó Mike István szolgabíró zongorakíséretével, mindket-ten elismerő tapsokat aratva. — Az estély kimagasló pontja volt a Gassner Agika k. a. kedves monologja, a melyben elragadó ke-csességgel ismertette meg velünk a nagy had-gyakorlatokkal járó tisztai bekvártélyozások legtöbbször szerencsés kimenetelét, t. i. azt, hogy a csinos fiatal özvegy ismét pártába ke-rül. A művészi előadás közben többször is felhangzott tapsok természetesen hatványozva újultak meg a függöny legördültével. — El-ismerést kell még szavaznunk a műsor utolsó pontját betöltő Bónis Gyula zenekar vezető-nek gyönyörű hegedű szőlőért, a melylyel arról győzt meg, hogy hasonló zenésszel nem minden kis város dicsekedhetik. Ami aztán ezután következik, párját ritkító a mi kisvárosi életünkben. Hisz nem ritkaság az, hogy a táncórt hevülő leánysereg hajnali 5 óráig mulasson, holott igazán kevés tánara termett fiatal emberünk volt és van. No de ez is csak azt igazolja, hogy akik a mulat-ságban részt vettek, mind kurucok voltak.

— **Karácsonyi szünet.** A zilahi refor-mátus Wesselényi-kollégium tanulói e hó 22. napján d. e. 10 órakor kezdik meg szabály-szerű karácsonyi szünidejüket. A következő szorgalomidő általánosságban január 7., a görög katolikus és görög keleti vallásuak-nak pedig január 9. napján, reggel 8 órakor kezdődik.

— **Ifjusági színelőadás.** A Szt. Fe-rencrendi nővérek vezetése alatt álló rom.kath. iskola növendékei szép sikerű előadást tartottak mult vasárnap a városi színházban. Egy vallásérkölcös 2 felvonásos színmű, az avatott kezekkel irt „Dorottya“ került ezínre. A növendékek mind, a kis rabszolgától a helytartó leányáig, igen jól betanult szerepe-ikkel sikerült előadást teremtetek. A mű-kezővel Kálló Vilma (a helytartó neje) és Mozetig Erzsébet (a császárnő) kiválóan il-leszkedtek az előadás keretébe s impozáns megjelenésükkel emelték az előadás érdek-ségét. Az egész darabon meglátszott a gond-al és odaadással történt rendezés. A darab meséje a kereszténység elterjedésének idejé-ben játszik s ennél fogva a vallásos érületie-ket meghatotta, azonban még is úgy találtuk, hogy ily nehéz értelmű s hosszú szerep, mint például a Kallisztáé, nem egy gyermek lel-kületéhez s egyéniségéhez való. S ámbár a Kallisztát személyesítő Balogh Rózsika nagy leányhoz méltóan betanulta és felfogta szerepét s a tapsokat valóban megérdemelte, óhajtanók, hogy az a sok fáradság, melylyel betanították a növendékeket s a leánykák buzgalma, egy könnyebb, enyhébb szellemű darabban nyerjen kifejezést. — Előadás után a közönség nagy része a leányiskola nagy-termébe vonult, hogy tanuja legyen az ott felállított fényes karácsonyfá ajándékainak ki-osztásánál, melylyel jó lelkek gondoskodtak a szegény sorsu tanulóknak szükségleteiről. Har-minc szegény tanuló lett ellátva itt téli ruhá-val és lábbelivel. Es a jó tanulótsárok még az örömökről is gondoskodtak, összehordva a karácsonyfára sok-sok aranyos gyümölcsöt és csomagot. Így volt ez jó és lélekemelő. Esz-ményi érzélem az, hogy a kis tanulóknak már zsenge korban tanulják meg és élvezzék azt a tiszta, édes lelki gyönyört: adni és ember-társaiknak, tanulótsársaiknak örömet szerezni még szegény eszközökkel is. A jósziví adakozók szép sorozatát lapunk következő szá-mában közöljük. Az Ur Jézus látta az örven-dők és örömeiket szerzők egész seregét.

— **Figyelmeztetés** a postai csomagok célszerű csomagolása, helyes címzése stb. tárgyában. A karácsonyi és újévi rendkívüli csomagforgalom ideje alatt a küldeményeknek késedelem nélkül való kezelése csak ugy biztosítható, ha a közönség a csomagolásra és címzésre vonatkozó postai szabályokat betartja. Különösen szem előtt tartandók a következők: 1. Pénzt, ékszt, más tárgyakat egybe csomagolni nem szabad. 2. Cso-magolásra falada, vesszőből font kosár, viaszos vagy tiszta közönséges vászon, kisebb értékű és csekélyebb súlyú tárgyaknál pedig erős csomagoló papir használandó. Vásznon vagy papirburkolattal bíró csomagokat, göb nél-küli zsinaggal többszörösen és jó szorosan átkötni, a zsinag keresztjezési pontjain pedig pecsétviaszzal lezárni kell. A pecsételésnél vésett pecsétnyomó használandó 3. A címzés-

nél kiváló gond fordítandó a címzett vezeték- és keresztnévnek, vagy más megkülönböztető jelzésnek (pl. ifjabb, idősebb, özvegy stb.) továbbá a címzett polgári állásának vagy foglalkozásának és lakhelyének pontos kivételére; a Budapestre és Bécsbe szóló küldemények címrésztében ezenkívül a kerület, utca, házszám, emelet és ajtó jelzése stb. kitéendő. A rendeltetési hely tüzetes jelzése (vármegye) s ha ott posta nincs, az utolsó posta pontos és olvasható feljegyzése különösen szükséges. 4. A címet magára a burkolatra kell írni, de ha ez nem lehetséges, úgy a cím fatáblácskára, bőrdarabra, vagy erős lemezpapírra írandó, melyet tartósan a csomaghoz kell kötni. A papírlapokra irt címetek mindig egész terjedelmében kell a burkolatra felragasztani. Felette kívánatos, hogy a feladó nevét és lakását, továbbá a címrészt összes adatait feltüntető papírlap legyen magában a csomagban is elhelyezve arra az esetre, hogy a burkolaton levő címrészt leesné, elveszne, vagy pedig olvashatatlanná válna, a küldemény bizottsági felbontása után a jelzett papírlap alapján a csomagot mégis kézbesíteni lehessen. Kívánatos továbbá, hogy a feladó saját nevét és lakását a csomagban levő címrészt felső részén is kitüntesse. 5. A csomagok tartalmát úgy a címrészen, mint a szállítólevelen szabatosan, részletesen kell jelezni. Budapestre és Bécsbe szóló élelmiszereket, illetve fogyasztási adó alá eső tárgyakat (husnemű, szesz italok stb.) tartalmazó csomagok címrésztáira, nem különben az ilyen csomaghoz tartozó szállítóleveleken a tartalom, minőség és mennyiség szerint kiírandó (pl. szalonka 2 kgr., egy pulyka 3 kgr., 2 liter bor stb.) A tartalom ily részletes megjelölése a fogyasztási adó kivétele szempontjából szükséges és a gyors kézbesítést lényegesen előmozdítja. Nagyvárad, 1906. december hó 8-án. Schöppin, s. k.

— **Közeledik a karácsony.** Siessen mindenki, míg kapható, meghozni a Lőfkovits debreceni ékszerész cég nagy képes árjegyzékét. Bámulatos olcsó áron vannak abban felsorolva a szebbnél-szebb karácsonyi ajándékok. A cég régi jó hírneve kezkeskedhetik árui szoliditását, jóságáról.

— **Népesedésünk.** Az 1900. évi népszámlálás óta a magyar korona országai lakossága 1.085.485 lélekkel szaporodott. Ebből leszámítva a kivándorlottakat, a magyar birodalom népessége az 1905-ik év végén 20.256.669 lélek volt, melyből Magyarországra 17.695.966 lélek és Horvát-Szlavonországra 2.560.902 lélek esik.

— **Két ajándék.** Két ajándékot ad a Budapesti Napló. Karácsonyra diszes illusztrált naptár-albumot, a melybe az európai szellemi élet vezérei irtak szenzációs cikkeket és a mely ezenkívül dus szépirodalmi részt tartalmaz. Husvétra gazdag almanachot ad előfizetőinek a Budapesti Napló, a mely az egyetlen radikális ellenzéki újság és a mely a legolcsóbb a teljes tartalmat adó közül. Előfizetési ára egy évre mindössze husz korona. (Kiadóhivatal: Eötvös-utca 34.)

— **Magyar Lányok.** Fialat urilányok, ifju kisasszonyok egyetlen hetilapja az a képes heti újság, amit Táboriné Tutsek Anna szerkeszt, Singer és Wolfner ad ki. Java magyar írók, jeles tollu pedagógusok szólnak meg frissen irt munkákkal, hogy egyfelől az otthon falai közt átvégylék az iskola nevelő szerepét. Egy-egy szám bokrértára valót hoz verses és prózai dolgozatokból. Minden évnegyedben két új regény kezdődik. Verset novelláit ismert nevű írók írják, s ismeretterjesztő cikkeivel vonzóan tárgyalja a tudomány, irodalom és művészet kérdéseit. A Magyar Lányok előfizetési ára negyedévenként 3 korona. Előfizetni bármely könyvkereskedés útján lehet, vagy közvetlenül a kiadónál, Singer és Wolfnernél. (Budapest, Andrassy-ut 10.)

— **Adományok.** A szilágy-somlyói nőegylet által, a szegény iskolás gyermekek téli ruhával leendő segélyezése céljából megindított gyűjtés alkalmával alább jegyzett adakozások gyűlték be: Krasznamegyei takarékpénztár 30 kor. Dr. Szakács Balázs 7 kor. Merza Jenőné 6 kor. Angyal Jánosné, Bartha Endréné, dr. Láng Jakabné, dr. Nádudvary Jenőné, Silvánia, Simay Miklósné, Lovag Fehrentheil Frigyesné, Középszolnok-megyei takp. főlkja, Közgazdasági Bank 5—5 kor. Dr. Meszesán Corjolán, Szaplonczay Sándor, dr. Kálmán Ignác, dr. Markovics Jakabné 4—4 kor. Lescinszky Szaniszlóné, Frankovits Ignác, Mozetig Józsefné, Dombi Lászlóné, Antal Antal 3—3 kor. Szénássy Zoltánné, Márkus Jenőné, Láng Józsefné, Merk Jánosné, Bölöni Sándorné, Papp Lászlóné, Schvare Mór, dr. Fodorné, Borsiczky Tiadarné, Moni Gyuláné, Halliarszky Samuné, Schupiter Lajos, öz. Maniu Jánosné, öz. Szegedy Lászlóné, Schupiter János, Bartha Károlyné, Balás Zsigmondné, Balta Elemérné, öz. Józsa Gyuláné, Farkas Ödöné, Lénárt Sándorné, dr. Ajtai Endréné, Gyöngyössy Ferencné, Paskuj Istvánné, Schveszter Fe-

renené, Lázár Jánosné, Körössy Endre, Konecsny Jánosné, Bogdán Istvánné, Simonek Gotthárdné, Schvartz Ignác, Hegedűs Géza, Papp Loránt, Zsigmond Károlyné, Faragó Sándorné, öz. Tóth Lajosné, Goldglanc Lajosné, Lukátsffy Ödöné, Ruszka Ignác, Brüll Károlyné, Heltai Sándorné, Brüll Zsigmond, Dratsay Józsefné, Brüll Sámuelné, Farkas Anna, Nagy Gyuláné, öz. Simayné, Tarpai Miklós, Porjes Sámuel, Brüll Kálmán, „Lajos“ műmalom, Farkas Istvánné, Zsigmond Ernő, Révész Arthurné, Weisz Aronné, Mike Istvánné, Paskuj Józsefné, Thorday Gergelyné, Borosné, Barbolovics A., Csizsár Zsigmondné, Fényes K., Kállóné, Jenőffy Piroksa, br. Sahlhausenné 2—2 kor. Kozma Endréné, öz. Dull Albertné 1 kor. 20 fill. öz. Ajtay Albertné, Topán Albertné, Lázár Gyula, Márkus Gusztáv, Krasznay Sándor, Tormássy Gézné, öz. Tarpay Ferencz, Zilahi, Neumann József, Veres Károly, Balló József, Verőcy Lajos, Schick Eliásné, Nagy Sándor, N. N. öz. Gámenty Lukácsné, Ászalay Józsefné, Grünberger Márton, Schlecht Lajosné, Máthé László, Tamkó Bertalanné, Roska Veráné, Budaházy Olga, Némethy Zsigmondné, Dobos Lajosné, Ajtai Pál, dr. Schwarcz Sándor, N. N. Keller N. Keller Samuné, Lövy Benjáim, dr. Gáspárné, öz. Barnáné, Sziszek Sándorné, Schönstein Ferenczné, Gyurkó Józsefné, Berger Adolfné, Demjén Józsefné, Schönstein Jánosné, Farmati Istvánné, Barbovszky Jánosné. K. Antal, Kohn Antalné, N. N. öz. Bágyiné, Weiss Ignácné, Krecsa Lászlóné, Zipfinger Péterné, Neszedva Jánosné, Roth Izidorné, Dobolyi Istvánné, Csoma Péterné, Szentkirályi Albertné, Hikker Erna, öz. Papp Sándorné, Balog Jánosné, Puskás Irénke, N. N. 1—1 koronát, Kanyóné 80 fill. Sárdi Pálné, Kethely Istvánné, N. N. Smeták, Glück Károlyné, Szélesiné, Kovrik Antal 60—60 fill. N. N. N. N. Rosenberger, 50—50 fill. Helperinné, Roth Lajosné, Lóviné 40—40 fill. Tóth János 30 fill. N. N., Viziné 20—20 fill. Stern testvérek 5 kötetűnek való szövetet. Mind-ezen adományokért a leghálásabb köszönetét nyilvánítja a jótékony nőegylet. — Ugy-szintén a hála és elismerés érzetével adó-zunk Lescinszky Szaniszlóné, Mike Istvánné és dr. Nádudvary Jenőné urnóknak, mint akik fáradságos kiküldetésüknek ily szép eredményével biztosították a szegény nélkülöző kis gyermekeknek a boldog karácsonyi ünnepet. A szilágy-somlyói nőegylet nevében: Bartha Endréné, elnök.

— **Karácsonyi és újévi ajándékok beszerzésére** most a legjobb alkalom, amikor az ország-szerte kitűnő hírnévnek örvendő Wirth János és fia fővárosi arany és ezüstműves cég fényes új helyiségbe (Budapest, IV., Városház-utca 3—5. sz.) vonul és ennek következtében régi helyiségében (Budapest, IV., Ferenciek-tere 9. sz.) az összes raktáron levő arany, ezüst és ékszerárakat legmérsékeltbb áron adja el. Mindenki kérje a cég nagy képes árjegyzékét ingyen és bérmentve.

— **En Ujságom.** Apró embereknek, gondtalan gyermekvilág mese kell. Szűztiszta forrásból fakadó színes, csillogásokkal teli mese. Ez az ó irodalmuk és idők óta. Aki mesélni tud, az szuverén fejedelem a gyermekszobában. Tágranyit szemekkel figyel rá az apró nép, tovautazik vele csodás régiókba, ahol emberi alakot öltenek a fák, beszélgetést kezd növény, kopár hegyormókról óriások látgatják alá hajónagyságu lábukat, mivelhogy itt van a világ vége. Nem számítva hogy egyike a legnehezebb feladatoknak: ritka nemes érzés közel-férfközni a gyermeklélekhez. Aki ezt jól végzi, akik értik a mesemondás művészetét, azt lehetne mondani, hogy jótévi az emberiségnek. Mert féltett kincs van kezükre bízva: a gyermek. Ilyen mesélő újság az En Ujságom. Immár tizenhét esztendő óta, vidám ötletes formában szórakoztatja a magyar gyermekvilágot. Hétről-hétre mesét, verset, történeti elbeszélést, ismeretterjesztő cikket és képeket hoz. Csupa olyasmit, amitől pakjos tréfa, jókedv, bohó öröm üt tanít a gyermekszoba falai közt. Az En Ujságom Pósa Lajos szerkesztésével, Singer Wolfner kiadásában jelenik meg. Ara negyedévenként 2 korona. Előfizetni bármely könyvkereskedés útján lehet, vagy közvetlenül Singer és Wolfnernél. (Budapest, Andrassy ut 10.)

— **A természet mindig a legnagyobb gyógyművész,** eszközei és utjai csodálatosak. Így például a csukamájolaj is oly gyógyerőket tartalmaz, minőket emberi lény előállítani nem képes. A legjobb izü és legkönnyebben emészthető csukamájolajat nyújtja a „Scott-féle Emulsió“, mely most minden gyógyszer-tárban kapható.

— **Legolcsóbb folyóirat.** Pár nap előtt jelent meg a fővárosban, Negyedi Béla és Schröder Hugó szerkesztésében „A Jövő“ című havi szemle első száma. Az izléses kiállítás, könyvalaku folyóiratot művészi címlap díszíti. — „A Jövő“ tartalma élénk és változatos. Többek között irtak bele: Szab-

olcska Mihály verset, Sziklay János tárcát, Petri Arthur verset, Negyedi Béla tárcát. Azonkívül terjedelmes irodalmi művészeti és közgazdasági rovat teszi tartalmassá a szemlét. „A Jövő“ egész évi előfizetési ára csak 2 korona, mely beküldhető bélyegeken is. Egyes szám: 20 fillér. A legolcsóbb magyar folyóirat méltán megérdemli az olvasó közönség érdeklődését. Mutatványszámokat kívánatra küld „A Jövő“ kiadóhivatala: Budapest, VIII. Baross-ter 4 szám I. emelet.

— **Ragályos betegségek.** Folyó évi december hó 16-iki állapotnak megfelelőleg a „Földmívelésügyi Ertesítőbe“ az állategészségügyi kimutatás Szilágyvármegyéről a következő hivatalos adatokat közli: Lépfene: Szélszeg. — Veszettség: Kraszna. — Takonykór és bőrféreg: Ilosva. — Rühkór: Alsóberek-szó ló. — Bivaly-vész: Almásbalázsháza, Galgó. — Sertés-orbán: Bogdánd, Balázsháza 2 u., Sarmaság. — Sertésvész: Korond 3 u., Szeér 3 u., Tóhát, Ilosva, Kémer, Szilágy-nagyfalu, Csány 14 u., Erksifalu. Erszodoró, Keszi 9 u., Pele 2 u., Szakácsi, Sződemeter, Tasnád, Csömörölő 5 u., Egrespatak 4 u., Felegregy 17 u. Haraklán, Nagydoba 8 u., Szilágy-sziget 6 u., Inó, Kisgorozsló 4 u., Rákos 3 u., Zilah.

Nem kidobott pénz,

hanem határozottan gyümölcsözőtő tőke az, amit a Scott-féle Emulsió-ért kiadunk, mert a jó, erőteljes egészség mindig többet ér a vagyonnál. A Scott-féle Emulsió a legjobb norvégiai gyógycsukamájolajat tartalmazza és kizárólag csakis ezt a minőséget használják a Scott-féle Emulsió készítésére. A magában sajátos Scott-féle készítési eljárás 30 éven át gyűjtött tapasztalatoknak és tanulmányoknak az eredménye. Ezen szer rendkívüli hatáserevel bir és ott, ahol betegséget gyógyítani, vagy a betegség pusztító következményeit kell leküzdeni, gyors és biztos sikert ér el. A közönséges csukamájolajjal megközelítőleg sem lehet oly kedvező, biztos eredményeket elérni, mint a Scott-féle Emulsióval.



A Scott-féle Emulsió valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász“ védjegy. Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszer-tára“

BUDAPEST, IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti üveg ára 2 kor. 50 fillér.

Kapható minden gyógyszer-tárban.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos: BÖLÖNI SÁNDOR.

Hirdetések.

9484—1906. tkvi szám.

Hirdetmény.

A szilágy-somlyói kir. járásbíró-ság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a zilahi kir. törvényszék területén fekvő Halmosd község telekkönyvei a Nagy-rézerdő birtokszabályozása következtében az 1869. évi 1579. sz. szabályrendelet-hez képest átalakítatnak, ezzel egyidejűleg mindazok az ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. XXIX. t.-c. az 1889. XXXVIII. és az 1892. XVI. t.-c. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik; — az 1882. XXIX. t.-c.-ben szabályozott eljárás a tkvi bejegyzések helyesbitésével kapcsolatosan foganatosittatik.

E célból az átalakítási munkát hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben 1907. évi február hó 1-ső napján fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1) Az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netán észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű har-

madik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2) Mindazok, akik a telekkönyvekben előforduló bejegyzésekre előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyamán jelenjenek meg, s az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel.

3) Mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az 1889. XXXVIII. t.-c. 5., 6., 7., 9. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el s a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogait ez után nem érvényesíthetik és bélyeg és illeték kedvezménytől is esle-

nek, — és 4) azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jogoknak törlését kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől esle-

Kir. járásbíró-ság mint tkvi hatóság. Szilágy-somlyó, 1906. november 22.

Tormássy Géza, kir. albiró.

3—3

Ha köszvényben, reumában, ischiában szenved,

vegyen egy üveg

Dr. Flesch-féle
köszvény-szeszt,

mely csu- zt, köszvényt, reumát, kéz, láb, hát és derékfájást, kezek és lábak gyengeségét, fájalmakat és daganatokat biztosan gyógyít. Hatása a legrövidebb idő alatt észlelhető.

Kapható:

Dr. FLESCHE E. M.

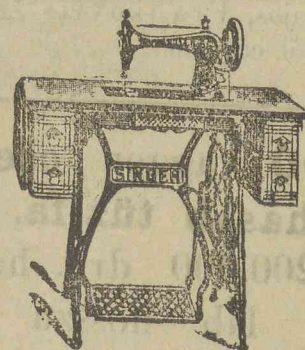
»MAGYAR KORONA« gyógyszer-tárban
Győr, Baross-ut 24. szám.

Másfél deciliteres üveg ára 2 korona. Huza-mosabb használatra való »Családi« üveg ára 5 kor. 3 kis, vagy 2 »Családi« üveg rendelésnéi már bérmentve utánvételt küldjük.

12—12

Könyvnyomdánkban
egy jó házból való fiu ta-
nulóul azonnal felvétetik.

SINGER
varrógépek



a leghasznosabb

karácsonyi ajándékok.
Singer Co. Varrógép Részv.-Társaság.

Szilágy-somlyón: Csörgő-utca 396.

6119—1906. tkvi szám.

Hirdetmény.

A szilágy-somlyói kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a zilahi kir. törvényszék területén fekvő, a gyümölcsénesi 238. sz. tkvben A. 1925. hrsz. alatt felvett s a nagyfalusi volt urbéres közönség által megvásárolt ingatlan a 10,320—1904. számú I. M. számú rendelet 4-ik és 9. §§-ai értelmében telekkönyvezett.

Felhívtnak tehát mindazok, a kik a kiegészítésül szerzett ingatlan újabb telekkönyvezése tárgyában folyamatba tett eljárás és az ennek tolyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, hogy e tekintetben felszólamlásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatóságához hat hónap alatt, vagyis 1907. évi június hó 30. napjáig bezárólag adják be, mert e záros határidő elmulta után az említett bejegyzéseket csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság. Szilágy-somlyó, 1906. november 12. 1—3 Kormos, kir. albiró.

Kossuth Ferencz levele:

„Csuzos bántalmaknál az „INDASZESZ“ bedörzsölése jó hatásnak mutatkozott. Kérem legyen szives nekem három üveggel küldeni“

KOSSUTH FERENCZ.

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székelyhavas

INDASZESZ

gyógyfű sósborszesz

legjobb szernek bizonyult a test és izmok edzésére. Üdit és óvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyűrő-kenő kura) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz, köszvény, rheuma, fejfájás, nátha, influenza, tagszaggyatás és mindennemű meghűlésből eredő bajok ellen. A székelyhavas „INDASZESZ“ össze nem tévesztendő közönséges sósborszesz készítményekkel, melyek egyszerű szesz kivonatok, holott az „INDASZESZ“ székelyhavas gyógyfüvekből előállított és hatásában felülmúlhatatlan gyógyszer. Egy üveg székelyhavas „INDASZESZ“ fölér 10 üveg közönséges sósborszeszhez.

A törvényesen védett székelyhavas „INDASZESZ“ kapható minden gyógyszerárban, valamint Rosenberg Armin, Veréczy Lajos, Frankovits Ignác szilágy-somlyói cégeknél. 3—3

200 vaggon cser- és tölgyhasáb tűzifa, valamint 200,000 drb. hasított 6 és 7 láb hosszú tölgy szőlőkaró vasuti kocsiba rakva, Szilágy-nagyfalu vasuti állomáson eladó. 4—6

Bővebbet Diósi Ig. fia Lajos cégnél Nagyváradon.

Hirdetmény.

Megyeház-utca 78. számú házas telkemből, napkelet felől és napnyugot felől, egy-egy telekhely szabad kézből

örök áron eladó.

Értekezhetni özv. báró Györgyffy Adolfné tulajdonossal. 4—4

A legelőkelőbb orvostanárook által ajánlott és a kiállításokon aranyérmekkel és díszoklevelekkel kitüntetett

Esterházy
COGNAC

mely a közönség kedvenc itala, mindenütt kapható.

Központi iroda:
Gróf Esterházy-féle cognac-gyár
Budapest,
V. ker., Nádor-utca 16. 7—12

Eladó ház.

Szilágy-somlyón, a Magura-utcában levő házas telkem szabad kézből, jutányos árban eladó. A telken van: az utca felőli részen 4 szoba, — belső épületben 3 szoba, konyha, kamara, — külön épületben egy kis szoba, — 18 méter hosszúságú sziklába vágott száraz pince, melyben három sor hordó fér el, előtte tágas kocszi szin, — egy 4 lóra való istálló, — 8 méter hosszú, cseréppel fedett tengeri göré, alatta kőből kirakott szeméttartó, — és egy 100 hektoliternyi ürtartalmu esőviztartó medence. Bővebb felvilágosítást nyújt

Bölöni Sándor,
ügyvéd.

10,777—1906. tkvi szám.

Hirdetmény.

Gyümölcsénes község telekkönyvei birtokszabályozás következtében átalakítottak és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, amelyekre nézve az 1886. évi XXIX., az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-cikkre a tényleges birtokos tulajdonjogának tényleges bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXII. t.-c.-ben szabályozott eljárás telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:
1) Hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. 15. és 17. §§-ai alapján, ide értve a jelzett §-oknak, az 1889. évi XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §§-ban és az 1891. XVI. t.-c. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is, — valamint az 1889. XXXVIII. t.-c. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-c. 15. §. b) pontja alapján cszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-c. 12. §-a alapján történt törölések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket hat hónap alatt, vagyis 1907. évi június hó 30-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatóságához nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynél, a ki időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett, hátrányára nem szolgálhat.

2) Hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. t.-c. 16. és 18. §§-ainak eseteiben, ide értve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1907. évi június hó 30-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatóságához nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3) Hogy mindazok, akik a telekkönyvi átalakítása tárgyában kelt intézkedések által, nemkülönb azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. XXIX. t.-c. szerinti eljárás és az annak folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, akik tulajdonjoguk arányának az 1889. XXXVIII. t.-c. alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatóságához hat hónap alatt, vagy is 1907. évi június hó 30-ik napjáig bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításkor közbe jött téves bevezetésből származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtottak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Kir. járásbíró, mint tkvi hatóság. Szilágy-somlyó, 1906. november 21.

2—3 KORMOS kir. albiró helyett: Tormássy Géza.



Szőlőoltványok.

Valamint az elmúlt években is a Küküllőmenti

első szőlőoltványi telep

tulajdonos Caspari Frigyes Medgyes 93, Nagyküküllő megye — volt az egyedüli az egész országban mely vevőinek minden tekintetben kifogástalan minőségű — egész séges-fajazonos és teljesen fajtiszta szőlőoltványokat szállított, úgy a jövőben is egyedül a fenti szőlőtelepen kaphatók a legjobb minőségű, a legkülönbözőbb fajú és alanyu bor, csemege bor és különleges csemege szőlőoltványok, melyek elültetése által szőlőbirtokok bámulatos eredményeket értek el. 11—20

Kivánatra képes árjegyzék — számos elismerő levéllel — ingyen és bérmentve.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen ellen nincs jobb a

Réthy-féle pemetefü

cukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan Réthy-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

4—12



WIRTH JÁNOS és FIA

arany- és ezüstművesek

gyári raktára és új eladási helyisége
folyó évi december havában nyílik meg

IV., Városház-utca 3—5. sz. alatt.

A régi helyiségünkben (7. Ferenc-tér 1.)
igen méltósággal és szépséggel várunk minden látogatót.

